

# RESMED

## Mirage™ SoftGel

NASAL MASK

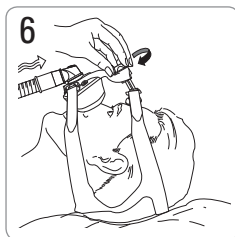
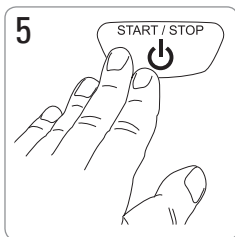
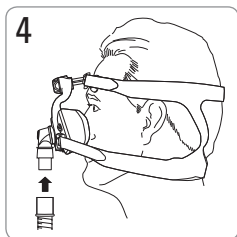
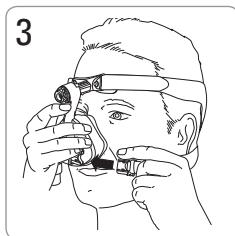
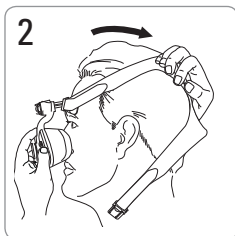
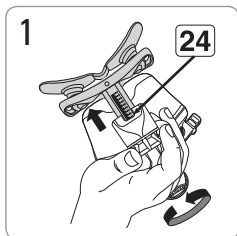
### User Guide

Svenska

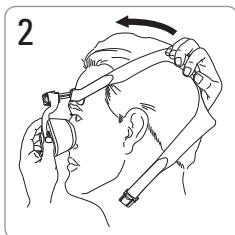
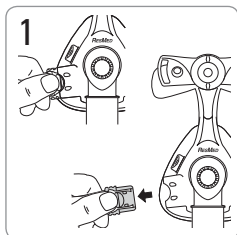


# Mirage™ SoftGel

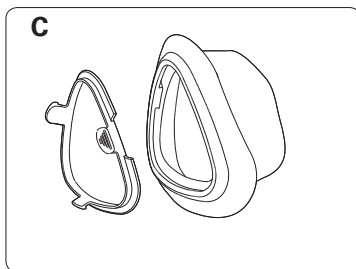
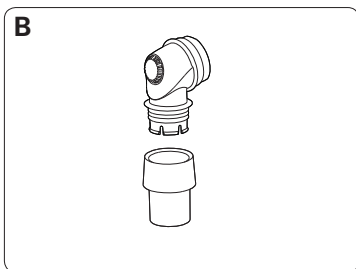
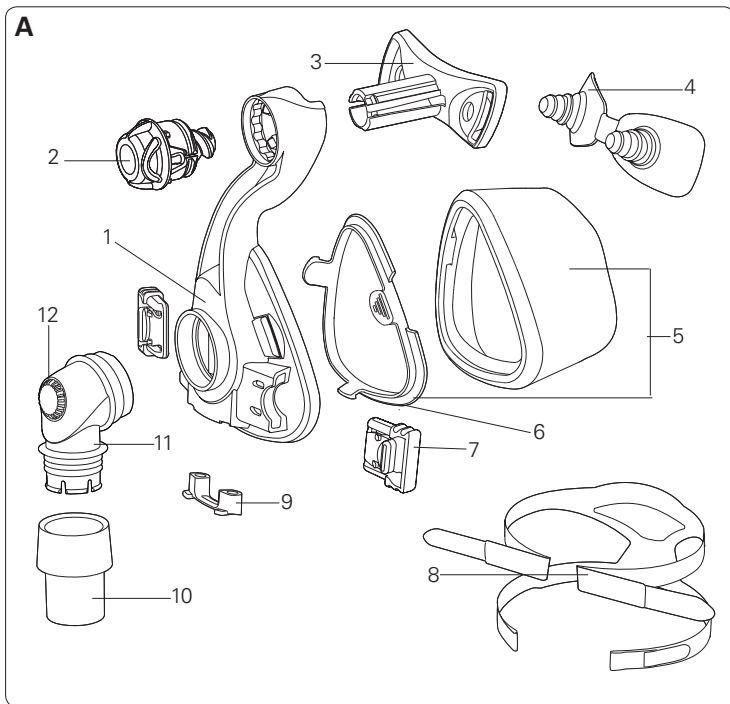
Fitting / Maskinpassning / Tilpasning / Tilpasning /  
Sovitusohje



Removal / Avlägsnande / Aftagning / Fjerne masken /  
Irrottaminen



# Mirage SoftGel



**Mask components / Maskkomponenter /  
Maskekomponenter / Maskens komponenter /  
Maskin osat**

<b>Item / Produkt / Vare / Artikkel / Osa</b>	<b>Description / Beskrivning / Beskrivelse / Beskrivelse / Nimitys</b>	<b>Part number / Artikelnummer / Delnummer / Artikkelnummer / Tuotenumero</b>
1	Mask frame / Maskram / Maskeramme / Maskeramme / Maskin runko	60180 (St) 60193 (S)
2	Dial / Kontrollratt / Reguleringsknapp / MicroFit-bryter / Säädin	61289
3	Forehead support / Pannstöd / Pandestøtte / Pannestøtte / Otsatuki	16393
4	Forehead support pad / Pannstödsdyna / Pandepude / Pute til pannestøtte / Otsatuen pehmike	60123 (1) 60124 (10)
5	Soft Gel Cushion & clip / Mjukdel & clips / Næsepude og låsering / Cushion og klips / Pehmike ja kiinnike	61631 (S) 61632 (M) 61633 (L) 61634 (LW)
6	Cushion clip / Mjukdelsclips / Låsering / Cushionklips / Pehmikkeen kiinnike	60176 (St) 60197 (S)
7	Headgear clip / Clips för huvudbandet / Hovedbåndscips / Klips til hodestropp / Pääremmien kiinnike	16569 (2) 16734 (10)
8	Headgear / Huvudband / Hovedbånd / Hodestropper / Pääremmit	16118 (S) 16117 (M) 16119 (L)
9	Ports cap / Portlock / Porthætte / Porthette / Liitäntöjen korkki	16570 (2) 16571 (10)
10	Swivel / Swivel / Drejestuds / Svivel / Pyörivä liitin	16565
11	Elbow / Knärör / Vinkelstykke / Kneledd / Kulmakappale	16387
12	Vent / Ventil / Lufthuller / Luftventil / Ilma-aukko	-

A	Complete system / Komplet system / Komplet maske / Komplet maskesystem / Maski täydellisenä	61636 (S) 61637 (M) 61638 (L) 61639 (LW)
B	Elbow assembly / Knärörsmontage / Vinkelsamling / Kneleddsett / Kulmakappalesarja	16399
Also available / Övrigt / Desuden fås / Leveres også / Saatavissa myös		
C	Activa LT Cushion & clip / Mjukdel & clips / Næsepude og låsering / Cushion og klips / Pehmike ja kiinnike	60198 (S) 60177 (M) 60178 (L) 60179 (LW)

S Small / Small / Small / Liten / Pieni

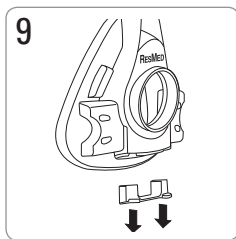
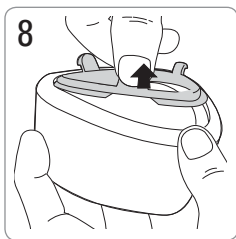
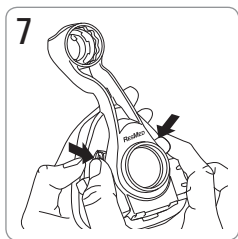
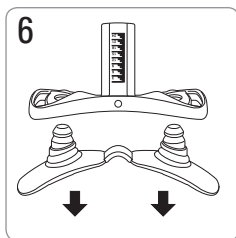
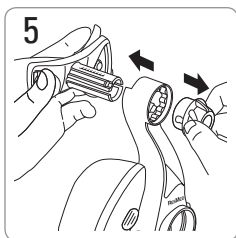
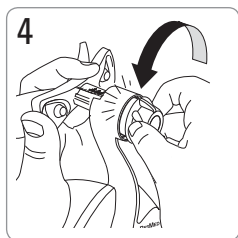
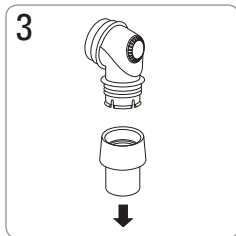
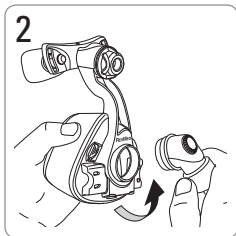
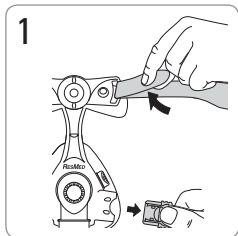
M Medium / Medium / Medium / Medium / Keskikokoinen

L Large / Large / Large / Stor / Suuri

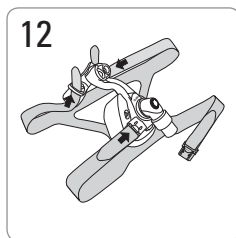
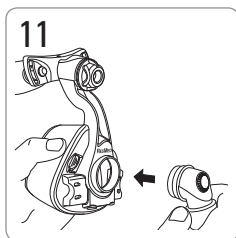
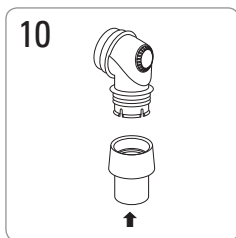
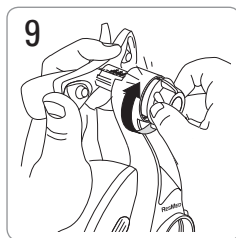
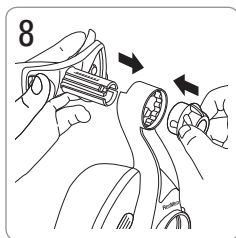
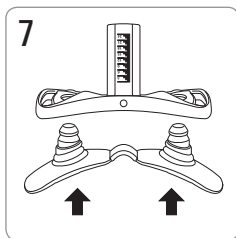
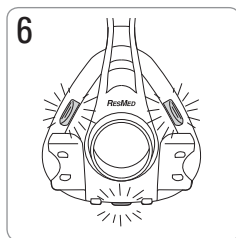
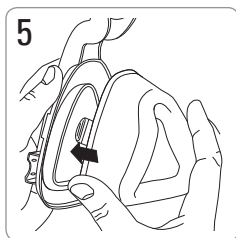
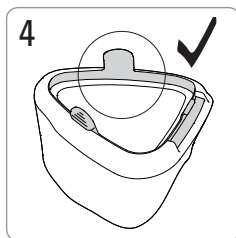
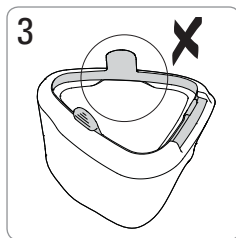
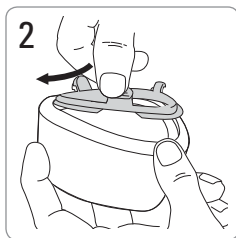
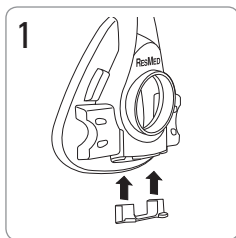
LW Large Wide / Large Wide / Large Wide / Stor Vid / Suuri, leveä

St Standard / Standard / Standard / Standard / Vakio

# Disassembly / Demontering / Demontering / Demontering / Purkaminen



# Reassembly / Montering / Genmontering / Montering / Kokoaminen



# Mirage™ SoftGel

## NÄSMASK

Tack för att du har valt Mirage SoftGel.

Mirage SoftGel är den första av ResMeds masker som låter dig välja en av två högpresterande mjukdelar (Mirage SoftGel och Mirage Activa LT) på en och samma slitstarka ram. För mer information, se avsnittet Användarinformation för Activa LT i denna användarguide.

## Avsedd användning

Mirage SoftGel kanaliserar luftflöde non-invasivt till patienten från en PAP-apparat (övertrycksapparat) som exempelvis ett CPAP- eller bilevel system. Mirage SoftGel:

- ska användas av vuxna patienter (> 30 kg) som har ordinerats övertrycksbehandling
- kan återanvändas av en och samma patient i hemmet och mellan olika patienter på sjukhus eller i klinisk miljö.

## Använda masken

Se de tekniska specifikationerna för information om val av mask när du använder din mask med ResMeds CPAP- eller bilevelapparater som har maskinställningsalternativ.

För fullständig information om vilka utrustningar som är kompatibla med den här masken hänvisas till kompatibilitetslistan för mask/utrustning på [www.resmed.com](http://www.resmed.com) på sidan **Products** under rubriken **Service & Support**. Var god kontakta din ResMed representant om du inte har tillgång till internet.

**Obs!** Om du blir uttorkad eller irriterad i näsan är det en god ide att använda en befuktare.

## VARNING

- Ventilationsöppningarna får aldrig blockeras.
- Använd bara masken när CPAP- eller bilevelapparaten är påkopplad och fungerar ordentligt.
- Följ alla säkerhetsföreskrifter om du använder extra syrgas.
- Syrgasflödet måste stängas av när CPAP- eller bilevelapparaten inte är i drift, så att oanvänd syrgas inte ansamlas inne i CPAP- eller bilevelapparaten vilket kan utgöra en brandrisk.



- Vid en fast flödes hastighet av extra syrgas kommer den inandade syrgaskoncentrationen att variera med tryckinställningarna, patientens andningsmönster, masken, var i systemet syrgasen förs in och graden av läckage.
- Maskens tekniska specifikationer anges för att klinikern ska kunna kontrollera om de är kompatibla med CPAP- eller bilevelapparaten. Om masken används utanför specifikationerna eller med inkompatibla apparater, kan maskens tätning och passform bli mindre effektiva, optimal behandling kan inte garanteras och läckage eller varierande grad av läckage kan påverka CPAP- eller bilevelapparatens prestanda.
- Sluta använda masken om du får NÅGON oönskad reaktion vid användningen och rådgör med din läkare eller sömnterapeut.
- Användning av mask kan orsaka ömhet i tänder, tandkött eller käkar eller förvärra redan befintliga tandproblem. Kontakta läkare eller tandläkare om symptom uppstår.
- Som är fallet med alla masker kan en viss återinandning uppstå vid låga CPAP-tryck.
- Vi hänvisar till bruksanvisningen för din CPAP- eller bilevelapparat för mer information om inställningar och användning.
- Ta bort all förpackning innan du använder masken.

## **Rengöra masken i hemmet**

Masken och huvudbandet får bara handtvättas och gnuggas då försiktigt i varmt (c:a 30° C) vatten och mild tvål. Skölj alla komponenter ordentligt i vatten och låt dem lufttorka men inte i direkt solljus.

### **Dagligen/Efter varje användning:**

- För optimal maskförsegling bör ansiktsolja tas bort från mjukdelen efter användningen.
- Handtvätta de demonterade maskkomponenterna (med undantag för huvudbandet).
- Använd en mjuk borste om du behöver rengöra ventilationsöppningen.

### **Varje vecka:**

- Tvätta huvudbandet för hand. Det behöver inte demonteras vid tvättningen.

## **VARNING**

- Använd inte aromatiska lösningar eller parfymerade oljor (t.ex. eukalyptus eller eteriska oljor), blekningsmedel, alkohol eller starkt doftande produkter (t.ex. citrus) för att rengöra någon av delarna i masken. Resterande ångor från sådana lösningar kan andas in om de inte har sköljts bort ordentligt. De kan också skada masken och orsaka sprickbildning.

## **SE UPP!**

- Om du märker någon uppenbar försämring hos någon av systemkomponenterna (sprickor, repor, revor eller mjukdelsskador till följd av utsättning för gel-materialet etc.) bör du kassera och byta ut komponenten.
- Undvik att koppla in flexibla PVC-produkter (t.ex. PVC-slangar) direkt till någon del av masken. Flexibla PVC-produkter innehåller beståndsdelar som kan skada materialen i masken och leda till att delarna spricker eller går sönder.

## **Hantering av masken mellan olika patienter**

Denna mask måste rengöras och färdigställas när den används mellan olika patienter.

Anvisningar om rengöring, desinfektion och sterilisering finns på ResMeds webbplats, [www.resmed.com/masks/sterilization](http://www.resmed.com/masks/sterilization).

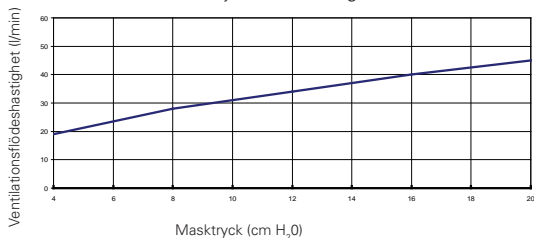
Var god kontakta din ResMed representant om du inte har tillgång till internet.

## Felsökning

Problem/möjlig orsak	Lösning
<b>Masken är obekväm</b>	
Huvudbandets remmar sitter för stramt.	Justera remmarna med jämn tryckfördelning. Pannstödet "förankrar" masken och bör sitta stadigt vid pannan.
Masken sitter för stramt.	Vrid ut kontrollknappen.
<b>Masken är alltför högljudd</b>	
Mjukdelens clips ej korrekt insatt.	Ta bort mjukdelen från stommen och sätt in den igen. Börja längst upp. Se till att clipset har satts in korrekt i mjukdelen och att mjukdelen satts fast korrekt på maskstommen. Tala med klinikern om problemet kvarstår.
Portlocket eller knäroret kan vara fel insatta.	Ta bort portlocket och knäroret från masken och montera sedan tillbaka enligt anvisningarna.
Ventilen är helt eller delvis blockerad.	Använd en mjuk borste om du behöver rengöra ventilationsöppningen.
<b>Masken läcker runt ansiktet</b>	
Masken sitter fel.	Dra försiktigt bort mjukdelen från ansiktet för att blåsa upp igen. Passa in masken på nytt enligt anvisningarna.
Luftläckage runt näsryggen.	Vrid in kontrollknappen.
Luftläckage runt överläppen.	Vrid ut kontrollknappen eller dra åt de nedre remmarna.
<b>Masken ej korrekt inpassad</b>	
Mjukdelen kan vara fel storlek.	Tala med klinikern.
Masken är felmonterad.	Demontera masken och montera den sedan på nytt enligt anvisningarna.
Mjukdelen kan vara smutsig.	Rengör mjukdelen enligt anvisningarna.
<b>Kan inte sätta in pannstödet på maskstommen</b>	
Kontrollknappen har satts in på maskstommen innan pannstödet sattes på.	Tryck kontrollknappens botten mot en hård yta tills knappen kommer fram från maskstommen. Montera enligt anvisningarna.

## Tekniska specifikationer

**Tryck-/flödeskurva** Masken innehåller passiv ventilation som skydd mot återinandning. Obs! Ventilationsflödes hastigheten kan variera till följd av tillverkningsvariationer.



Tryck (cm H <sub>2</sub> O)	Flöde (l/min)
4	19
8	28
12	34
16	40
20	45

Svenska

**Information om dead space** Fysisk dead space är maskens tomma volym upp till änden av sviveln. Volymen är 145 ml för en mjukdel i storlek Large.

**Behandlingstryck** 4 till 20 cm H<sub>2</sub>O

**Motstånd** Uppmätt (nominellt) tryckfall  
vid 50 l/min: 0,3 cm H<sub>2</sub>O  
vid 100 l/min: 0,9 cm H<sub>2</sub>O

**Ljud** DEKLARERADE VÄRDEPAR FÖR LJUDEFFEKTIVÅER I ÖVERENSSTÄMMELSE MED ISO 4871.  
Maskens A-viktade ljudeffektnivå är 29 dBA, med osäkerhet 3 dBA.  
Maskens A-viktade ljudtrycksnivå vid ett avstånd på 1 m är 22 dBA, med osäkerhet 3 dBA.

**Miljöförhållanden** Drifttemperatur: +5° C till +40° C  
Driftfuktighet: 15 % till 95 % relativ fuktighet  
ej kondenserande.  
Förvaring och transport: -20° C till +60° C  
Förvarings- och transportluftfuktighet: upp till 95 % relativ fuktighet, ej kondenserande.

**Bruttomått** Färdigmonterad mask, utan huvudband.  
L: 155 mm (H) x 91 mm (B) x 118 mm (D)

**Maskinställningsalternativ** Välj ACTIVA, eller annars STANDARD som maskalternativ.

### Obs!

- Masksystemet innehåller inga latex-, PVC- eller DEHP-material.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra dessa specifikationer utan varsel.










## Förvaring

Se till att masken är ordentligt rengjord och torr innan den förvaras för en längre period. Förvara masken på en torr plats skyddad mot direkt solljus.

## Bortskaffning

Masken innehåller inga farliga ämnen och kan slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall.

## Symboler

 Se upp! Läs medföljande dokument;  Partinummer;  
 Katalognummer;  Auktoriserad europeisk representant;  
 Temperaturgräns;  Fuktighetsgräns;  Innehåller inte latex;  
 Tillverkare;  Anger en varning eller säkerhetsföreskrift som gör användaren uppmärksam på risk för personskada eller förklarar speciella åtgärder för säker och effektiv användning av utrustningen;  Får inte utsättas för regn;  Denna sida upp;  Ömtåligt gods, hanteras varsamt.

## Konsumentgaranti

ResMed accepterar alla konsumenträttigheter i EU-direktiv 1999/44/EG och i respektive nationella lagstiftningar inom EU, för produkter som säljs inom den europeiska unionen.

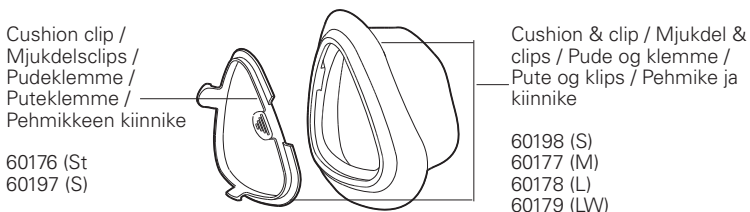
# RESMED

## Mirage Activa™ LT

NASAL MASK / NÄSMASK / NÆSEMASKE / NESEMASKE /  
NENÄMASKI

### User information

English • Svenska • Dansk • Norsk • Suomi



#### English

Please read this information in conjunction with your Mirage™ SoftGel User Guide when changing your Mirage SoftGel cushion to the Mirage Activa LT cushion.

#### Intended use

The Mirage Activa LT channels airflow noninvasively to a patient from a positive airway pressure device such as a continuous positive airway pressure (CPAP) or bilevel system.

The Mirage Activa LT is:

- to be used by adult patients (> 30 kg) for whom positive airway pressure has been prescribed
- intended for single-patient re-use in the home environment and multipatient re-use in the hospital/institutional environment.

## Troubleshooting

Problem/possible cause	Solution
------------------------	----------

### Mask is uncomfortable

Cushion incorrectly inflated	With the air turned off, adjust the straps so that you can insert two fingers between your cheek and the lower headgear strap.
------------------------------	--

## Technical specifications

<b>Dead space information</b>	The dead space of the mask varies according to cushion size. It is 185 mL for the Medium size.
<b>Resistance</b>	Drop in pressure measured (nominal) at 50 L/min: 0.1 cm H <sub>2</sub> O at 100 L/min: 0.7 cm H <sub>2</sub> O
<b>Sound</b>	DECLARED DUAL-NUMBER NOISE EMISSION VALUES in accordance with ISO 4871. The A-weighted sound power level of the mask is 30 dBA, with uncertainty 3 dBA. The A-weighted sound pressure level of the mask at a distance of 1 m is 22 dBA, with uncertainty 3 dBA.
<b>Gross dimensions</b>	Mask fully assembled – no headgear. S: 141 mm (H) x 91 mm (W) x 107 mm (D) M, L, LW: 154 mm (H) x 95 mm (W) x 117 mm (D)
<b>Mask setting options</b>	Select 'Activa' (if available) or 'Standard' as the mask option when using the Mirage Activa LT with ResMed devices that have mask setting options.

## Svenska

Läs denna information tillsammans med användarguiden för Mirage™ SoftGel när du byter din Mirage SoftGel mjukdel till en Mirage Activa LT mjukdel.

### Avsedd användning

Mirage Activa LT leder luftflöde non-invasivt till patienten från en övertrycksapparat som exempelvis ett CPAP- eller bilevel system.

Mirage Activa LT:

- ska användas av vuxna patienter (>30 kg) som har ordinerats övertrycksbehandling
- kan återanvändas av en och samma patient i hemmet och mellan olika patienter på sjukhus eller i klinisk miljö.

## Felsökning

Problem/Möjlig orsak	Lösning
----------------------	---------

### Masken är obekväm

Mjukdelen ej korrekt uppblåst.

Stäng av luftflödet och justera remmarna så att två fingrar får plats mellan kinden och huvudbandets nedre rem.

## Tekniska specifikationer

**Information om dead space** Maskens dead space varierar beroende på mjukdelens storlek. För storlek Medium är volymen 185 ml.

**Motstånd** Uppmätt (nominellt) tryckfall  
vid 50 l/min: 0,1 cm H<sub>2</sub>O  
vid 100 l/min: 0,7 cm H<sub>2</sub>O

**Ljudnivå** DEKLARERADE TVÅSIFFRIGA VÄRDEN FÖR LJUDEMSSION i enlighet med ISO 4871. A-viktad ljudtrycksnivå för masken är 30 dBA, med en osäkerhet på 3 dBA. A-viktad ljudtrycksnivå för masken vid ett avstånd på 1 m är 22 dBA, med en osäkerhet på 3 dBA.

**Bruttodimensioner** Färdigmonterad mask - utan huvudband.

S: 141 mm (H) x 91 mm (B) x 107 mm (D)  
M, L, LW: 154 mm (H) x 95 mm (B) x 117 mm (D)

**Maskinställningsalternativ** Välj "Activa" eller annars "Standard" som maskalternativ när du använder Mirage Activa LT med ResMed apparater som har maskinställningsalternativ.

## Dansk

Læs venligst disse oplysninger sammen med brugsanvisningen til Mirage™ SoftGel, når du skifter Mirage SoftGel-puden ud med Mirage Activa LT-puden.

### Tilsigtet anvendelse

Mirage Activa LT-masken kanaliserer luftstrømmen til en patient på en ikke-invasiv måde fra et apparat, der giver positivt luftvejstryk, som f.eks. et CPAP- eller bilevel-system.

Mirage Activa LT er:

- beregnet til voksne patienter (>30 kg), som har fået ordineret positivt luftvejstryk
- beregnet til genanvendelse til én patient i hjemmet og til genanvendelse til flere patienter i et hospitals-/institutionsmiljø.



## Fejlfinding

Problem/mulig årsag                      Løsning

### Masken er ikke komfortabel

Puden er ikke korrekt oppustet.                      Slå luften fra og juster stropperne, så du kan anbringe to fingre mellom kinden og den nederste hovedbåndsstrop.

## Tekniske spesifikasjoner

**Oplysninger om dødrum**                      Maskens dødrum varierer etter pudedørrelse. Ved størrelse medium er det 185 ml.

**Modstand**                                      Fald i målt tryk (nominelt)  
ved 50 l/min: 0,1 cm H<sub>2</sub>O  
ved 100 l/min: 0,7 cm H<sub>2</sub>O

**Lyd**    DEKLAREREDE VÆRDIER FOR BLANDET STØJ i overensstemmelse med ISO 4871. Maskens A-vægtede støyniveau er 30 dBA med en usikkerhet på 3 dBA. Maskens A-vægtede lydtrykksniveau i en afstand af 1 m er 22 dBA med en usikkerhet på 3 dBA.

**Dimensjoner**                                      Maske fuldstændig samlet – intet hovedbånd.  
S: 141 mm (H) x 91 mm (B) x 107 mm (D)  
M, L, LW: 154 mm (H) x 95 mm x (B) x 117 mm (D)

**Maskeindstillingsalternativer**                      Vælg "Activa" (hvis muligt) eller "Standard" som maskalternativ, når du bruker Mirage Activa LT sammen med ResMed-apparater med maskeindstillingsalternativer.

## Norsk

Vennligst les denne informasjonen sammen med din Mirage™ SoftGel Bruksanvisning når du skifter fra Mirage SoftGel pute til Mirage Activa LT pute.

### Tiltent bruk

Mirage Activa LT kanalisere luftstrøm ikke-invasivt til en pasient fra en positiv luftveistrykknhet som et kontinuerlig positivt luftveistrykksystem (CPAP) eller bilevel-system (to lufttryknivåer).

Mirage Activa LT:

- skal brukes av voksne pasienter (>30 kg) som positivt luftveistrykk er foreskrevet for.
- er tiltent gjenbruk av samme pasient i hjemmemiljø og gjenbruk av flere pasienter i sykehus-/institusjonsmiljø.

## Feilsøking

Problem / mulig årsak      Løsning

### Masken er ukomfortabel

Puten har feil lufttrykk.      Med luften avslått justerer du stroppene slik at du kan sette inn to fingre mellom kinnnet og den nedre hodestroppen.

## Tekniske spesifikasjoner

**Dødrømsinformasjon**      Dødrømmet i masken varierer i henhold til putestørrelsen. Det er 185 ml for mediumstørrelsen.

**Motstand**      Målt trykkfall (nominelt)  
ved 50 l/min: 0,1 cm H<sub>2</sub>O  
ved 100 l/min: 0,7 cm H<sub>2</sub>O

**Lyd**      ERKLÆRTE DOBLE STØYUTSLIPPSVERDIER i samsvar med ISO 4871. Maskens A-veide lydeffektnivå er 30 dBA, med uvisshet på 3 dBA. Maskens A-veide lydtryknivå ved en avstand på 1 m er 22 dBA, med uvisshet på 3 dBA.

**Bruttomål**      Maske ferdig montert – uten hodestropp.  
S: 141 mm (H) x 91 mm (B) x 107 mm (D)  
M, L, LW: 154 mm (H) x 95 mm x (B) x 117 mm (D)

**Maskens innstillingsalternativer**      Velg "Activa" (hvis tilgjengelig) eller "Standard" som maskealternativ når du bruker Mirage Activa LT med ResMed utstyr som har maskeinnstillingsalternativer.

## Suomi

Lue nämä tiedot yhdessä Mirage™ SoftGel -maskin käyttöohjeen kanssa, kun vaihdat Mirage SoftGel -pehmikkeen Mirage Activa LT -pehmikkeeseen.

## Käyttötarkoitus

Mirage Activa LT ohjaa ilmavirtauksen noninvasiivisesti potilaalle hengitysteiden ylipainehoitoa antavalta laitteelta, kuten jatkuvaa hengitysteiden ylipainehoitoa antavalta laitteelta (CPAP) tai kaksoispainelaitteelta.

Mirage Activa LT on:

- tarkoitettu käytettäväksi aikuispotilaille (> 30 kg), joille on määrätty hengitysteiden ylipainehoitoa
- tarkoitettu saman potilaan toistuvaan käyttöön kotiloissa ja useamman potilaan toistuvaan käyttöön sairaalassa/hoitolaitoksessa.

## Ongelmien selvittäminen

Ongelma/mahdollinen syy

Toimenpide

### Maski tuntuu epämukavalta

Pehmike ei mukaudu kasvoille kunnolla.

Kun ilmavirtaus on pois päältä, säädä pääremmejä niin, että saat laitettua kaksi sormea posken ja pääremmien alemman hinnan väliin.

## Tekniset tiedot

### Kuollutta tilaa koskevat tiedot

Maskin kuollut tila vaihtelee pehmikkeen koon mukaan. Keskikokoista pehmikettä käytettäessä se on 185 ml.

### Virtausvastus

Mitattu paineenlasku (nimellinen) virtauksella 50 l/min: 0,1 cm H<sub>2</sub>O  
virtauksella 100 l/min: 0,7 cm H<sub>2</sub>O

### Äänitiedot

ILMOITETUT KAKSINUMEROISET MELUEMISSIOTIEDOT standardin ISO 4871 mukaisesti. Maskin A-painotettu äänitehotaso on 30 dBA, mittausepävarmuus 3 dBA. Maskin A-painotettu äänenpainetaso 1 metrin etäisyydellä on 22 dBA, mittausepävarmuus 3 dBA.

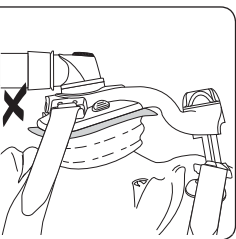
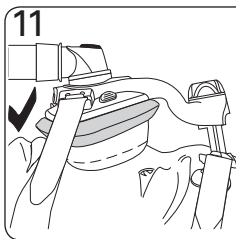
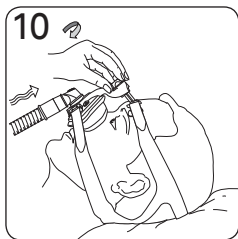
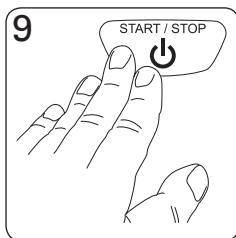
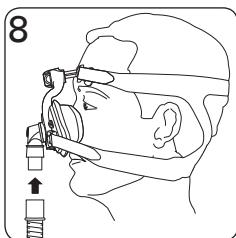
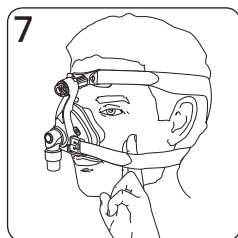
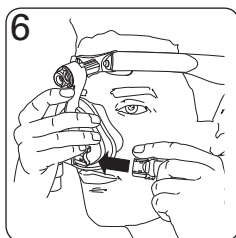
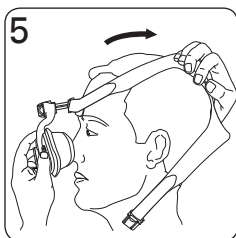
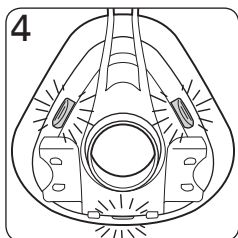
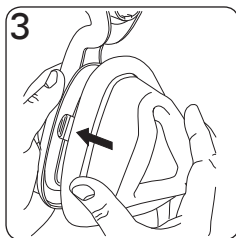
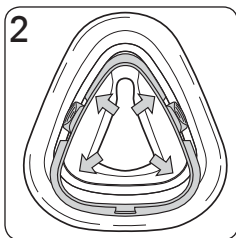
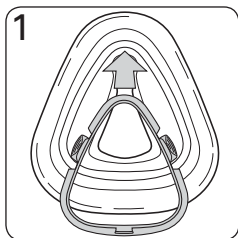
### Ulkomitat

Maski täysin koottuna – ilman pääremmejä  
S: 141 mm (K) x 91 mm (L) x 107 mm (S)  
M, L, LW: 154 mm (K) x 95 mm (L) x 117 mm (S)

### Maskin asetusvaihtoehdot

Valitse maskivaihtoehdoksi 'Activa' (jos se on käytettävissä) tai 'Standard', kun käytät Mirage Activa LT -maskia ResMed-laitteissa, joissa on maskinasetusvaihtoedot.

**Fitting and assembly / Inpassning och montering /  
Tilpassning og samling / Tilpassning og montering /  
Sovittaminen ja säätäminen**





**Manufacturer:**

ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

**Distributed by:**

ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA

ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK



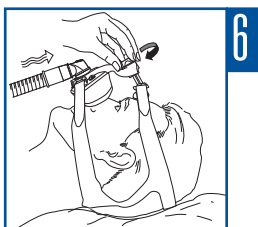
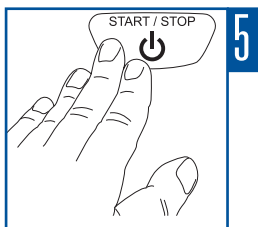
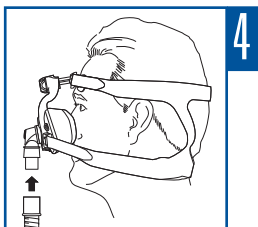
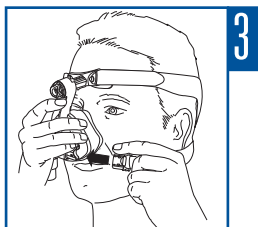
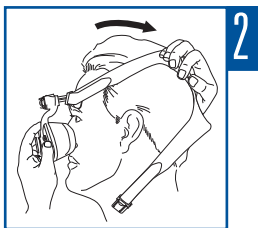
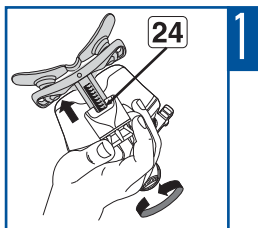
See [www.resmed.com](http://www.resmed.com) for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see [www.resmed.com/ip](http://www.resmed.com/ip)

Mirage and Activa are trademarks of ResMed Ltd and are registered in U.S. Patent and Trademark Office.

© 2011 ResMed Ltd.





618211/1 2011-10
MIRAGE SOFTGEL
USER
<b>EUR2-SWE</b>



618211